



# STOCKACH INFORMIERT

Nr. 44 / 2016

Freitag, den 4. November 2016

**Herzliche Einladung** zu den diesjährigen Veranstaltungen der Ökumenischen

## **FriedensDekade**

in Stockach in der  
Ev. Melancthonkirche:

Sonntag, 06.11. 10 Uhr

### **Eröffnungsgottesdienst**

- |                    |               |   |
|--------------------|---------------|---|
| Montag, 07.11.     | 18 Uhr        | Andacht mit Gospelchor                              |
| Dienstag, 08.11.   | 18 Uhr        | Stationen, Impulse, Meditation                      |
| Mittwoch, 09.11.   | 18 Uhr        | Stationen, Impulse, Meditation                      |
| Donnerstag, 10.11. | 18 Uhr        | Stationen, Impulse, Meditation                      |
| Freitag, 11.11.    | 18 Uhr        | Stationen, Impulse, Meditation                      |
| Samstag, 12.11.    | 18 Uhr        | Stationen, Impulse, Meditation                      |
| Sonntag, 13.11.    | <b>18 Uhr</b> | <b>Jugendgottesdienst</b>                           |
| Montag, 14.11.     | 18 Uhr        | Andacht mit Gospelchor                              |
| Dienstag, 15.11.   | 18 Uhr        | Musik trifft Wort:<br>„Friedenswege lass uns geh'n“ |
| Mittwoch, 16.11.   | <b>19 Uhr</b> | <b>Abschlussgottesdienst zum<br/>Buß- u. Bettag</b> |



## KRIEGSSPUREN



Ökumenische FriedensDekade  
6. bis 16. November 2016  
[www.friedensdekade.de](http://www.friedensdekade.de)



## Stockacher Mundartabend

### Laienspielgruppe Stockach & die Wahlwieser Kistenhocker

**Bürgerhaus Adler-Post**

**Samstag, 12.11.16, 20 Uhr**

**Sonntag, 13.11.16, 19 Uhr**

**Samstag, 19.11.16, 20 Uhr**

**Sonntag, 20.11.16, 19 Uhr**



#### **Die Laienspielgruppe Stockach:**

Regina Gromball Gerlinde Michel, Margit Hasemann, Gabi Mauch,  
Manuela Elsner, Jochen Sigg, Rolf Herz, Hubert Walk

#### **Die Wahlwieser Kistenhocker:**

Marcus Müller, Oliver Kuppel, Gerald Benz

Infos und Tickets im VVK (7 - 10 €): Kulturzentrum „Altes Forstamt“  
Tel. 07771/802-300 [tourist-info@stockach.de](mailto:tourist-info@stockach.de) [www.stockach.de](http://www.stockach.de)

## INHALT

Aktuelle Stadtinformationen ....	2
Veranstaltungen .....	5
 vhs-Wochenprogramm .....	7
Vereinsmitteilungen .....	8
Aus den Stadtteilen .....	10
Kirchliche Nachrichten .....	13
Amtliches .....	15

### AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTTEILEN

ESPASINGEN  
HINDELWANGEN  
HOPPETENZELL  
MAHLSPÜREN I.H.  
MAHLSPÜREN I.T.  
SEELFINGEN  
RAITHASLACH  
WAHLWIES  
WINTERSPÜREN  
ZIZENHAUSEN

**Stadtinformation**



**Rathaus [ i ]**

**Stadtverwaltung**

**Anschrift**

Adenauer Straße 4, 78333 Stockach  
Postfach 1261, 78329 Stockach

**Telefonzentrale** 07771 802-0

**Zentrales Fax** 07771 802-8000

**Homepage** www.stockach.de

**E-Mail** post@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Mo. u. Mi. 14.00 - 16.00 Uhr

Do. 14.00 - 19.00 Uhr

**Bürgeramt**

Tel. 07771 802-222

Fax 07771 802-8888

**E-Mail** buergeramt@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Mi. 08.00 - 12.00 Uhr

14.00 - 16.30 Uhr

Do. 08.00 - 19.00 Uhr

Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

**Stockach informiert**

Tel. 07771 802-153

Fax 07771 802-290

**E-Mail** sto-info@stockach.de

**Redaktionsschluss**

Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

**Sprechzeiten im Rathaus**

**Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle**

Tel. 07531 800-2833

**E-Mail** zulassungsstellestockach@lrakn.de

**Homepage** www.landkreis-konstanz.de

**Öffnungszeiten**

Mo., - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 14.00 - 18.00 Uhr

**Agentur für Arbeit Konstanz,**

**Geschäftsstelle Stockach**

Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) \*

Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) \*

\* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.

Fax 07771 9301129

**E-Mail** stockach@arbeitsagentur.de

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail:sto-info@stockach.de; Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung und Druck, Primo-Verlag Stockach, A. Stähle, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail:info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de; Verantwortlich für die Verteilung: Profi-Text Singen, Doris Kessinger, Telefon 07731 5914070, E-Mail: doriskessinger@vodafone.de

<b>Feuerwehr und Rettungsdienst</b> .....	112
<b>Krankentransport</b> .....	19222
<b>Polizei</b> .....	110
<b>Krankenhaus Stockach</b> .....	07771 803-0
<b>Polizeirevier</b> .....	07771 93910
<b>Ärztlicher Notfalldienst</b> .....	116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst:.....	0180 6077312
<b>Zahnärztl. Notrufnummer</b> .....	0180 3 22255525
<b>Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen</b> .....	112
Zusätzlich über die Rettungleitstelle	
Radolfzell.....	07732 9460128

**Kulturzentrum Altes Forstamt**

**Stadtbücherei**

**Anschrift**

Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach

Tel. 07771 802-305

Fax 07771 802-311

**E-Mail** stadtbuecherei@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Di, Do. 10.00 - 12.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Tourist-Info**

Tel. 07771 802-300

Fax 07771 802-311

**E-Mail** tourist-info@stockach.de

**Öffnungszeiten**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Stadtmuseum**

Tel. 07771 802-303

Fax: 07771 802-313

**E-Mail:** stadtmuseum@stockach.de

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr

Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

**Berufsberatung**

Anmeldung unter Tel. 07731 8206319

**Job Center Stockach**

Tel. 07771 93015-00

Fax 07771 93015-99

**E-Mail** jobcenter@lrakn.de

**Service- und Infostelle**

Mo., Di., Mi., Do 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 08.00 - 17.30 Uhr

Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und Arbeitsvermittlern ist notwendig.

**Deutsche Rentenversicherung**

Terminvereinbarung, Tel. 07731 822710

**Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG**

jeden 2. u. 4. Mi. 08.00 - 12.00 Uhr

13.30 - 16.00 Uhr

**Rentenberatung, Herr Bläsing**

Ehrenamtlicher Versicherungsberater

Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG

am 1. und 3. Montag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Terminvereinbarung Tel. 07771/920949

**BARMER GEK**

Tel.: 0800333004308-340,

Sprechzeit Zimmer 28, 1. OG

1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

**Pflegestützpunkt des Landkreises**

Terminvereinbarung: Tel. 07531/ 800-2626

**E-Mail:** Pia.faller@LRAKN.de

Landratsamt Konstanz

Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

von 9.00 - 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.OG

**Sonstige Einrichtungen**

**Hallenbad Stockach (Tel. 07771 1757)**

Dillstraße 11, 78333 Stockach

Öffnungszeiten

Montag 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Dienstag 17:30 Uhr bis 21:30 Uhr

Mittwoch 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Freitag 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Samstag 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Sonntag 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr

**Jugendkulturzentrum am Kreisel**

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331

**Öffnungszeiten:**

Di. 16.00 - 19.00 Uhr

Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

**Stadtjugendpflege**

Stadtjugendpfleger Frank Dei

Tel. 07771 802189

**E-Mail:** f.dei@stockach.de

**Schulsozialarbeit**

**GuW+Goldäckersch. - Margerit Haas**

Tel. 07771 802-442

**E-Mail:** m.haas@stockach.de

**Gymnasium - Angelika Winter**

Tel. 07771 802-484

**E-Mail:** a.winter@stockach.de

**Realschule - Petra Brinkmann**

Tel. 07771 802-457

**E-Mail** p.brinkmann@stockach.de

**Stadtwerke Stockach GmbH**

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915- 0

Fax: 915-111

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Mi. 8.00 - 12.30 Uhr

und 13.30 - 16.00 Uhr

Do. 8.00 - 12.30 Uhr

und 13.30 - 18.00 Uhr

Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

**Notrufe [ + ]**

<b>THW-Technisches Hilfswerk</b> .....	07771 5544
<b>Tierschutzverein Stockach (Fundtiere)</b> .....	0171 6011277
<b>Giftnotrufzentrale</b> .....	0761 2704361
<b>Bereitschaftsdienst</b>	
Gasversorgung.....	07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung.....	07771 91 55 22
<b>Telecab Bückeberg</b> .....	0731 15388411
<b>Tierarzt</b>	
Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen (Anrufbeantworter).	

## Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (07771) 802146 und das Umweltzentrum Stockach (07771) 4999.

### • Biomüll – braune Tonne

Abfuhrtermin:

in den Stadtteilen: Montag, 07.11.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 08.11.2016

#### Kein Plastik in die Biotonne!

Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.

Weitere Informationen beim Umweltzentrum Stockach unter Tel.: 07771 4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

### • Restmüll – graue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 28.11.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 29.11.2016

### • Altpapier - blaue Tonne

Nächste Abfuhr:

in den Stadtteilen: Montag, 07.11.2016

in der Kernstadt: Dienstag, 08.11.2016

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

### • Gelbe Säcke

Nächste Abfuhr:

im Bezirk 1: Mittwoch, 16.11.16

im Bezirk 2: Donnerstag, 17.11.16

im Bezirk 3: Freitag, 18.11.16

**Bezirk 1:** Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren

**Bezirk 2:** Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Giebereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg,

Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str., Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)

**Bezirk 3:** Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

### • Grünschnittannahme

Die Grünschnittanlage der USG, Lochacker 3, (vor der Autobahnauffahrt Stockach West - Richtung Singen) ist **freitags** von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Die Grünschnittanlage **hat jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet.

### • Problemstoffsammlung

in Hindelwangen am Freitag, 11.11.2016, 10.00 – 12.00 Uhr am Sportplatz, in Stockach am Freitag, 11.11.2016, 12.15 – 14.15 Uhr Parkplatz beim Amtsgericht, in Raithaslach am Freitag, 11.11.2016, 14.30 – 16.30 Uhr Parkplatz gegenüber Friedhof

### • Wertstoffhof

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Weitere Informationen gibt es beim Umweltzentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.

Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmittel, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).

Achtung: **Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

## Märkte & Börsen:

### • Bauern- und Wochenmarkt

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz.

Weiterhin ist an jedem Dienstagvormittag von 8 Uhr bis 12 Uhr Wochenmarkt auf dem Gustav-Hammer-Platz.

### • Krämermarkt

Krämermarkt ist am Donnerstag, 10. November von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Hauptstraße und Teilen der Pfarrstraße. Die Oberstadt ist an diesem Tag von 6 bis 19 Uhr gesperrt.

### • Möbelbörse – zu verschenken

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: 07771 4999, entgegen genommen.



## OASE – Kreis Cafe JARI

Am Donnerstag, 3. November 2016, bleibt das Cafe JARI im Rathaus Stockach, Adenauer. 4, geschlossen.

Erster Öffnungstermin im November ist der 10.11.2016, wo wir uns freuen werden, Sie zu einem Martinikaffee begrüßen zu dürfen. Informationen erteilt Fam. Schulz unter 07775/371.

## Standesamt Stockach Am 9.11. geschlossen

Am Mittwoch, den 09.11.2016 findet im Landratsamt Konstanz ein Fortbildungslehrgang für Standesbeamtinnen und Standesbeamte statt.

Das Standesamt Stockach ist daher am 09.11.2016 ganztägig geschlossen. Es gibt keine Vertretung

## Gemeinderat Stockach Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats Stockach findet am **Mittwoch, 9. November 2016** um 18 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

Die Tagesordnung finden Sie unter „Amtliches“.

## Apotheken [ ]

Freitag,	04.11.2016	Die Obere Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 49	Hauptstr. 20, 78333 Stockach
Samstag,	05.11.2016	Münster-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 33 29	Münsterstr. 1, 88662 Überlingen
Sonntag,	06.11.2016	Kur-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 31 91	Klosterstr. 1, 88662 Überlingen
Montag,	07.11.2016	See-Apotheke Ludwigshafen	Tel.: 07773 - 9 37 95 80	Hauptstr. 8, 78351 Bodman-Ludwigshafen
Dienstag,	08.11.2016	Stadtapotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 22 09	Franziskanerstr. 7, 88662 Überlingen
Mittwoch,	09.11.2016	Apotheke Dr. Braun Stockach	Tel.: 07771 - 9 34 90	Hauptstr. 6, 78333 Stockach
Donnerstag,	10.11.2016	St. Johann-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 10 12	St.-Johann-Str. 16, 88662 Überlingen

## Bürgeramt Fundsachen

Folgende Fundsachen wurden im Oktober 2016 beim Bürgeramt abgegeben:

- 4 Geldbörsen
- 8 Schlüsselbunde
- 4 Brillen
- 1 Halskette
- 1 USB Stick
- 1 Garagenöffner
- 3 Fahrräder

## Verkehrswegeplanung Gespräch im Rathaus

Norbert Barthle, Parlamentarischer Staatssekretär im Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur, kommt am **Freitag, 4. November** gemeinsam mit Bundestagsmitglied Andreas Jung nach Stockach. Thema des Gesprächs im Rathaus, Großer Sitzungssaal um 14 Uhr wird die Verkehrswegeplanung des Bundes allgemein und die Aufnahme der Ortsumfahrung Stockach in dieses Programm sein.

Die Bevölkerung ist eingeladen.

## Hauptausschuss Stockach Aus der Sitzung

Ergebnisprotokoll der öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 26.10.2016

### Einladung zum Gesprächstermin

Bürgermeister Stolz lädt das Gremium und die Öffentlichkeit zum Gespräch mit dem Staatssekretär des Bundesverkehrsministeriums Herrn Norbert Barthle am Freitag, den 04.11.2016, 14.00 Uhr, in den Großen Sitzungssaal des Rathauses Stockach zur Bundesverkehrswegeplanung sowie der Ortsumfahrung Stockach ein.

### Antrag auf Bezuschussung der Lehr- und Lernmittel

der Freien Waldorfschule Wahlwies  
Die Gewährung eines jährlichen Zuschusses ab dem Haushaltsjahr 2017 mit je 200 Euro pro eingeschultem Stockacher Grundschüler in der Freien Waldorfschule Wahlwies im jeweils laufenden Schuljahr an die Freie Waldorfschule Wahlwies wird befürwortet. Für das kommende Schuljahr beläuft sich der Zuschuss auf ca. 10.000 Euro.

### Stadtjugendpflege Stockach

- Vorstellung des Jahresberichtes, Schuljahr 2015/2016
- Ausbau der Schulsozialarbeit um eine 1/2 Stelle ab 2017
- Bildung eines Sachgebietes „Stadtjugendpflege“

Der Jahresbericht 2015/2016 der Stadtjugendpflege Stockach wird zur Kenntnis genommen. Der Bildung einer Teilzeitstelle (51%) für die Sozialarbeit an Grundschulen ab 2017 und eines Sachgebietes „Stadtjugendpflege“ innerhalb des Hauptamtes wird zugestimmt.

## Neuwahl eines Mitglieds für den Aufsichtsrat der Krankenhaus Stockach GmbH

Dem Antrag von Herrn Harald Karge (SPD) auf Ausscheiden aus dem Aufsichtsrat der Krankenhaus Stockach GmbH wird stattgegeben. Stadtrat Thomas Warndorf (SPD) wird als Nachfolger in den Aufsichtsrat gewählt. Der Wechsel im Aufsichtsrat erfolgt zum 01.12.2016. (Empfehlungsbeschluss an den Gemeinderat)

## Erhöhung der Beteiligung der Stadt bei der Stockacher Baugenossenschaft

Die Verwaltung wird beauftragt, mit der Stockacher Baugenossenschaft über eine Erhöhung des städtischen Gesellschafteranteils an dieser zu verhandeln.

### Änderung der Abfallwirtschaftssatzung

hier: Satzungsbeschluss mit Neufestsetzung der Gebühren auf 01.01.2016

Die Satzung zur Änderung der Satzung über das Einsammeln und Befördern von Abfällen wird entsprechend der Vorlage 2016/145 mit der Neufestsetzung der Gebühren zum 01.01.2017 empfohlen.

### Der neue § 2b UStG - Auswirkungen und Handlungsspielräume

Der Erklärung der Stadt Stockach und der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Stockach gegenüber dem Finanzamt Singen, die Übergangsregelung nach § 27 Abs. 22 UStG in Anspruch zu nehmen und folglich den eingeräumten Übergangszeitraum vom 01.01.2017 bis 31.12.2020 nach altem Umsatzsteuerrecht (weggefallener § 2 Abs. 3 Satz 1; „BgA-Recht“) zu beginnen, wird zugestimmt.

### Genehmigungen

Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe im Deckungskreis „Schadensfälle“ 2016

Die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe i.H.v. 20.000 € im Deckungskreis 87 (Schadensfälle) wird erteilt.

Genehmigung der Annahme von Spenden und Sponsorengeldern

Die nach Vorlage 2016/148 und der Ergänzung der Stadtkämmerei in der Zeit vom 03.08. – 26.10.2016 eingegangenen Spenden und Sponsorengelder werden angenommen.

Genehmigung von Protokollen

Zur Unterzeichnung des öffentlichen Protokolls der Sitzung des Hauptausschusses vom 26.10.2016 werden Stadträtin Meier-Hänert und Stadtrat Sigg bestimmt.

Stockach, den 27.10.2016

## Volksbund Kriegsgräberfürsorge Sammlung

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. führt in diesem Jahr wieder vom 31. Oktober bis 13. November seine traditionelle Haus- und Straßensammlung auch im Landkreis Konstanz durch. Seit über 90 Jahren leistet der Verein einen wichtigen Beitrag für die Versöhnung und für den Frieden

in Europa. Der Volksbund arbeitet in 45 Ländern, baut und betreut die Ruhestätten von über 2,7 Mio. deutschen Kriegstoten und ist der einzige Kriegsgräberdienst mit einer eigenen Jugendarbeit. Ohne die Spenden aus der jährlichen Haus- und Straßensammlung könnte diese wertvolle Friedensarbeit nicht fortgesetzt werden.

## Volkstrauertag Gedenkfeier

Die Gedenkfeier zum Volkstrauertag am **Sonntag, 13. November**, beginnt um 11:45 Uhr am Gefallenen-Ehrenmal vor der St. Oswaldkirche. An der Feierstunde wirken die Stadtmusik Stockach und der Eintracht-Chor Stockach mit. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., der Bund der Vertriebenen in Stockach, der Reservistenverband und die Kolpingsfamilie Stockach werden Kränze niederlegen. Die Freiwillige Feuerwehr stellt die Kranzträger. Die Ansprache halten Mitglieder des katholischen Pfarrgemeinderats.

## Stadt Stockach Brennholzversteigerung

Die Brennholzversteigerung der Stadt Stockach findet am Freitag, den 18.11.2016 um 18.00 Uhr in der Mensa der Grundschule Stockach, Tuttlinger Straße 9-11 statt.

Interessierte sollten sich schon um 17.30 Uhr einfinden, um die Formalitäten erledigen zu können.

Die aufgespritzte Verkaufslosnummer baut sich folgendermaßen auf z.B. 32 101 075. Zusätzlich ist in einem Kreis die Polternummer aufgespritzt.

Zur Versteigerung kommen Brennholzer aus dem Stadtwald Stockach im Bereich Hoppenzell, Salach/Besetze, Hebsack/Geisäcker Espasinger Wald, Raithaslach, Seelfingen.

Die Lagerorte und Mengen (Losliste) können Sie ab 03.11.2016 auf der Homepage der Stadt Stockach erfahren ([www.stockach.de](http://www.stockach.de)).

Wie schon informiert wurde, kann nur derjenige Brennholz bei der Stadt Stockach erwerben/ersteigern, der eine einmalige Einzugsermächtigung ausstellt.

Die Brennholzer werden am 18.11.2016 nach dem „Holländischen Verfahren“ versteigert. Dieses Verfahren findet z.B. auf den Blumenmärkten in den Niederlanden Anwendung. Bei diesem Verfahren geht es nicht um das Höchstgebot, sondern eine rückwärtslaufende Versteigerungsuhr zeigt den Preis pro Festmeter an und der erste Bieter erhält zu dem angezeigten Preis den Zuschlag.

## Grabstellen auf dem Friedhof Loreto Abräumung

Die nachfolgend aufgeführten Gräber auf dem Friedhof Loreto sind abgelaufen. Nutzungsberechtigte dieser Gräber sind der Stadt Stockach nicht mehr bekannt bzw. lassen sich nicht mehr ermitteln. Elisabeth und Josef Wagner

Margit und Nikolaus Appl  
 Frieda Gajewski  
 Emma und Wilhelm Bleck, Alwina Stolp  
 Friedrich und Ilse Czap  
 Adolf, Franz und Luise Keller  
 Josef und Maria Bindl  
 Luise Malinka  
 Paulus Döring  
 Ferdinand und Martha Goman  
 Bernd Udo Bauer  
 Ernst und Gerda Vogt  
 Margarete Zelder  
 Walter Georg Weber  
 Gertrud Kückler  
 Hedwig Langer  
 Martha Friedrich  
 Helene Muffler  
 Friedericke und Georg Heinrich  
 Wilhelm Köhler  
 Paul Steinkamp  
 Luzia Renner

Eventuellen Grabnutzungsberechtigten oder Erben wird hiermit nach § 28 LVwVfG Gelegenheit gegeben, sich vor Erlass einer Anordnung zur Abräumung zu äußern. Sie werden gebeten, bis spätestens 19.12.2016 mit der Stadt Stockach, Friedhofsverwaltung, Frau Sauter, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach, Tel. 07771/802146 oder a.sauter@stockach.de Kontakt aufzunehmen. Falls keine Grabnutzungsberechtigten über diese Veröffentlichung zu ermitteln sind, beabsichtigt die Stadt Stockach, diese Gräber nach diesem Termin abzuräumen. Leserinnen und Leser, die nicht Grabnutzungsberechtigte oder Erben sind, aber Hinweise auf solche geben können, bittet die Stadt Stockach herzlich, sich ebenfalls an Frau Sauter zu wenden.

### B 313 Zizenhausen Baustelle länger

Seit dem 8. August 2016 wird die Stützwand der B313 am Ortseingang von Zizenhausen instand gesetzt. Für die Durchführung der Arbeiten ist es notwendig, die Fahrbahn halbseitig zu sperren. Die Arbeiten werden voraussichtlich bis zum 18.11.16 dauern.

## Soziale Dienste

### Deutsche Rentenversicherung Rentenberatung

Nächster Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung ist am Mittwoch, 9. November von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr. Voranmeldung ist unter Tel. 07731/822710 erforderlich. Die Beratung erfolgt im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, 1. OG, Zimmer 38.

### Rentenberatung Ehrenamtliche Beratung

Die Beratungszeiten von Herrn Blässing (ehrenamtlicher Versichertenberater) im Rathaus Stockach, Zimmer 38, 1. OG, finden am 1. und 3. Montag im Monat von 14-18 Uhr statt. Nächster Beratungstermin ist am Montag, 7. November. Voranmeldung ist unter Tel. 07771 920949 erforderlich.

### Fachstelle für illegale Drogen Drogenberatung

Die Drogenberatung im Landkreis Konstanz bietet in einer Projektphase **Beratungszeiten in Stockach** an: Sprechzeit in Stockach ist im Caritas Beratungszentrum, Marktplatz 3, 78333 Stockach, jeden ersten und dritten Montag im Monat, jetzt am 7.11.2016, ohne Voranmeldung zwischen 15.00-17.00 Uhr.

### Diakonisches Werk Überlingen Stockach Beratungsstelle

Beratung für Schwangere und Schwangerschaftskonfliktberatung, Paar- und Familienberatung, Beratung für Mütter und Mutter-/Vater-Kind-Kuren; sozialrechtliche Beratung Club „Frohe Runde“  
 Beratungstermine nach telefonischer Vereinbarung

Offene Sprechstunde:  
 Dienstag: 14.00 – 16.00 Uhr  
 Mittwoch: 9.00 – 11.00 Uhr  
 Frieda Backes und Alexandra Stampach  
 Tuttlinger Straße 7, 78333 Stockach  
 Tel.: 07771 2594  
 f.backes@diakonie-ueberlingen.de  
 a.stampach@diakonie-ueberlingen.de

### Konsularische Korrespondenz Sprechstunde

Die Beratungszeiten von Umberto Campana, Corrispondente Consolare Circonscrizione di Freiburg, sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Terminvereinbarung unter 0152 59 75 63 53 und E-Mail: corrispondente-consolare@t-online.de

### Sonntag, 13. November 2016 Suppenküche St. Oswald

Die Pfarrgemeinde St. Oswald und der Caritasverband Singen-Hegau e.V. öffnen am **Sonntag, 13.11.2016** ab 11.30 Uhr die letzten Suppenküchen-Türen für das Jahr 2016. Die Veranstalter möchten durch das Angebot Menschen mit geringem Einkommen, Alleinstehende und Alleinerziehende & ihre Kinder erreichen. Es wird ein reichhaltiges Mittagessen angeboten und anschließend gibt es wie immer Kaffee und Kuchen. Im Unkostenbeitrag von 1 € sind Essen und Getränke enthalten. Suppen- und Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen. Die Spenden können am Sonntag, den 13.11.16 zwischen 10:00 Uhr und 11:15 Uhr im Pallottiheim, Pfarrstr. 3, Stockach, beim Helferteam abgegeben werden.  
*Die Pfarrgemeinde St. Oswald und der Caritasverband Singen-Hegau e.V., Außenstelle Stockach, freuen sich auf Ihr Kommen.*

## ▶ Veranstaltungen ◀

### Bürgerhaus Adler Post Kunstaussstellung

Ein kreatives Team aus Stockach und Umgebung wird vom 4. bis 6. November seine Kunst im Bürgerhaus Adler Post ausstellen. Die Vernissage mit den Künstlern Malerine Jaensch (Malerei), Bernhard Rebmann (Maler), Martin Schubert (Plastiker) und Siegfried Schmidt (Maler) findet am Freitag, 4. November um 19 Uhr statt. Der Eintritt für die Ausstellung beträgt 5 Euro, Paare zahlen 8 Euro.

### Ökumenische FriedensDekade „Kriegsspuren“

„Kriegsspuren“ heißt das Motto der diesjährigen Ökumenischen FriedensDekade **vom 6. bis 16. November**. Kriegsspuren sind nicht nur das, was ein Krieg hinterlässt, sondern auch vieles, das zu Kriegen führt. Vor den Schüssen kommen Worte, Drohungen, Ultimaten, Waffenlieferungen und Bilder vom Feind. Kriegsspuren existieren vor und nach Konflikten und Kriegen.

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten, Andachten, Stationen und Möglichkeiten des Innehaltens, Loslassens und Aufatmens... in der Melanchthonkirche während der Friedensdekade.

Während der gesamten Zeit sind verschiedene Stationen in der Kirche aufgebaut, die zum Innehalten, Beten, Aufatmen und Mitmachen einladen.  
*Für das Vorbereitungsteam  
 Ihre Petra Domm*

**KULTUR IN  
STOCKACH**

**Kartenvorverkauf**

- 6. November, 17 Uhr **„Im Glanz von Trompete & Orgel“**  
St. Oswald Kirche, Tickets 17 €
- 12.+13. November **Laienspielgruppe Stockach  
und die Kistenhocker Wahlwies**  
Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 7 €
- 19.+20. November **Laienspielgruppe Stockach  
und die Kistenhocker Wahlwies**  
Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 7 €
- 25. November, 20 Uhr **Meisterkonzert: Violine & Viola**  
Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 21 €
- 9. Dezember, 10 + 15 Uhr **Kinderweihnachtstheater „Die Geister sind los“**  
Bürgerhaus Adler-Post, Tickets 5 €
- 1. Januar, 16 Uhr **Großes Neujahrskonzert  
Junge Philharmonie der Ukraine**  
Jahnhalle, Tickets ab 16 €

Kulturzentrum „Altes Forstamt“  
Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300  
tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

**Jazz & Dünnele  
Mit Fish's Jam-Balaya**



Am **Mittwoch, 9. November** spielt „Fish's Jam-Balaya“ im Winkelstübli Wahlwies bei Jazz & Dünnele. Traditional New Orleans Jazz, wie er heutzutage in den Clubs am Mississippi gespielt wird: Aktuell, spontan, groovy - geht augenblicklich von den Ohren über das Herz in die Beine. Mit Michael „Fish“ Maisch (tp), Martin Giebel (p), Martin Hess (b), Hansi Müller (dr)  
Beginn: 20.30 (Einlass 19:30)  
Winkelstübli, Im Winkel 15, 78333 Stockach-Wahlwies, Tel. 07771/62486

**Handharmonika-Orchester Wahlwies e.V.**

**Herbstkonzert  
5. 11. 2016  
20 Uhr  
Rossberghalle Wahlwies**



Mitwirkende:

**Handharmonika-Orchester**

Leitung:

**Rainer Lehmann**

als Gäste:

**Gesangverein  
Liederkranz Wahlwies e.V.**

Leitung:

**Jutta Horton**

Eintritt frei

**Schlachtplatte**

im Schützenhaus Seelfingen



**am Sonntag,  
den 06.11.2016  
ab 11.00 Uhr**

anschließend Kaffee und Kuchen

es lädt Sie ein der  
Schützenverein Seelfingen



**KULTUR IN  
STOCKACH**

# Stadtführung


**Fr. 04. Nov. 15 Uhr**

Treffpunkt: Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Kosten: 3 € / mit Gästekarte 1,50 €,

Bodensee-Erlebniskarte frei, Kinder frei

Kulturzentrum „Altes Forstamt“

Tel. 07771/802-300 | tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

**STADTBÜCHEREI  
STOCKACH**
**Kamishibai-Erzähltheater**
**Montag, 7.11.16 15.00 Uhr**

**Für Eltern mit Kindern ab 2 Eintritt: 1 €**

 Stadtbücherei Stockach | Salmannswellerstr. 1 | 78333 Stockach  
 Tel. 07771-802-310 | stadtbuecherei@stockach.de | www.stockach.de/stadtbuecherei

## UmweltZentrum Stockach Nicht pennen - dämmen

In Zeiten stetig steigender Energiekosten kommt dem Energieverbrauch eine immer größere Bedeutung zu. Jürgen Holtmann, Energieberater der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur im Kreis Konstanz informiert in Kooperation mit dem UmweltZentrum Stockach, wie Sie durch Dämmen effektiv Energie sparen können. Aufgezeigt wird, wie wichtig es ist, vor allem den Energiebedarf eines Hauses zu reduzieren. Darüber hinaus werden die unterschiedlichen Möglichkeiten der Wärmedämmung vorgestellt, sowie über Vor- und Nachteile der einzelnen Verfahren und deren Effektivität informiert. Für Fragen während und nach dem Vortrag steht Herr Holtmann gerne zur Verfügung.

**Donnerstag, 10.11.2016 um 20.00 Uhr**

 UmweltZentrum Stockach, Gaswerkstr. 17  
 Leitung: Jürgen Holtmann

Der Vortrag ist für die Besucher kostenlos. Über eine Spende würden wir uns natürlich sehr freuen.

Weitere Informationen erhalten Sie im UmweltZentrum Stockach unter Tel.: 07771/4999 oder per Mail an info@uz-stockach.de.


**11. November**
**Traktormuseum Bodensee**

inkl. Busfahrt, Eintritt, 1 Kaffee &amp; 1 Kuchen

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Kulturzentrum „Altes Forstamt“ | Tel. 07771/802-300 | www.stockach.de

## Bürgerstiftung Stockach Informationsabend

Hiermit laden wir alle Interessierten zu einem Informationsabend der Bürgerstiftung Stockach auf **Montag, den 14. November 2016, 19.00 Uhr**, in die Adler Post in Stockach recht herzlich ein.

Nach einem Bericht über die Entwicklung der Bürgerstiftung und über die Förderungen durch die Stiftung im Jahr 2016 wird Herr Dr. med. Ulrich Kienle über das Thema „Das Für und Wider der Gesundheits- und Krebsvorsorgeuntersuchungen in Deutschland“ referieren.

Er wird u.a. die Bereiche Gewicht, Blutdruck, Blutzucker sowie Cholesterin wegen der Gesundheitsuntersuchungen und die Organe Darm, Prostata, Brust, Gebärmutterhals, Gebärmutter sowie Haut im Hinblick auf die Früherkennung von Krebs ansprechen. Danach können Sie sich leichter eine Meinung zu diesem oft diskutierten Thema bilden. Der Eintritt ist frei.

## Herzwochen der Deutschen Herzstiftung Herzseminar

Herzseminar für Patienten, Angehörige und Interessierte im Rahmen der Herzwochen der Deutschen Herzstiftung am Dienstag, 15. November 2016, 19.30 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus, Tuttlinger Str. 2, Stockach.

Programm:

Dr. med. Christa Knecht

Vom gesunden Herz zum Herzinfarkt:

Schicksalhafte Tragödie?

Dr. med. Michael Ritter, FESC

Bedeutung von Blutdruck, Cholesterin und Diabetes:

Prophylaktische und therapeutische Überlegungen

Keine Anmeldung erforderlich!

Eintritt frei!

## Kurse

**vhs** vhs Hauptstelle  
 Stockach

 Volkshochschule  
 Landkreis Konstanz e.V.

Hauptstraße 1, 78333 Stockach

Tel 07771 9381-0

Fax 07771 9381-40

E-Mail: stockach@vhs-landkreis-konstanz.de

Internet: www.vhs-landkreis-konstanz.de

Öffnungszeiten

Mo-Fr 09.00 – 12.30 Uhr

Mo, Di 14.00 – 16.00 Uhr

Do 14.00 – 18.00 Uhr

**Dienstag, 08.11.2016:**
**Italienisch A1 für Anfänger.** 10 x, 10.40-12.10 Uhr, Stockach, vhs

Chiaro! 1, ab Lektion 1

**Spanisch A1 für Anfänger.** 11 x, 18.15-19.45 Uhr, Ludwigshafen, Sernatingenschule

Kostenloser Schnuppertermin am 08.11.2016. Eñe A1, ab Lektion 1

Vorstellungsgespräch. 18.30-21.30 Uhr, Stockach, Goldäckerschule

Im Vorstellungsgespräch zu überzeugen ist keine Hexerei! Lernen Sie die relevanten Punkte eines Vorstellungsgesprächs und die Sichtweise von Personalern kennen. Nutzen Sie die Möglichkeit, in diesem geschützten Rahmen an Ihrem wirkungsvollen Auftritt zu feilen. Ablauf Vorstellungsgespräch / Wirkungselemente im Vorstellungsgespräch / „Selbstpräsentation“ erarbeiten / schwierige Fragen beantworten / Umgang mit „verbotenen Fragen“ / Rollentraining

**So macht Lernen Freude.** 19.00-21.15 Uhr, Stockach, vhs

7 Tipps für erfolgreiches Lernen und entspannte Hausaufgaben

Kinder sind von Grund auf neugierig und bereit, ständig Neues zu lernen. Sobald es jedoch in die Schule geht, fängt für viele der Frust mit dem Lernen an. In diesem Kurs erfahren Sie wie das Gehirn beim Lernen optimal eingesetzt wird, wie sie die Motivation und Konzentration ihres Kindes erhöhen, woran sie Lernblockaden erkennen können, wie sie leichte Lernblockaden selber lösen, wie sie selbst gelassen bleiben können. Natürlich bleibt auch genügend Zeit, um persönliche Fragen zu beantworten.

**Donnerstag, 10.11.2016:**
**Die 10 wichtigsten Tipps rund ums Testament.** 19.30-21.00 Uhr, Stockach, vhs

Was kann ich in einem Testament überhaupt regeln? Was passiert, wenn ich überhaupt

kein Testament verfasste? Was ist überhaupt ein Erbvertrag? Und was genau hat es mit dem Pflichtteil auf sich? Verschenke ich mein Haus besser schon zu Lebzeiten? Wer daran geht, seinen Nachlass zu regeln, dem stellen sich viele Fragen. Der Vortrag soll Ihnen einen Überblick vermitteln und damit auch ein Wegweiser sein für die Schritte, die Sie selbst noch unternehmen müssen, damit der Ernstfall abgesichert ist.

**Samstag, 12.11.2016:**

Filzen - Advents- und Weihnachtsworkshop. 9.00-13.00 Uhr, Stockach, vhs  
Das Material wird im Kurs abgerechnet. Wir stimmen uns in die herannahende Adventszeit ein. Originelle Weihnachtswichtel, Elche, Tisch- und Fensterdekoration, Kugeln, duftige Engelchen, Schmuckunikate und weitere

Accessoires werden Ihre Fantasie beflügeln. Dabei entstehen gewiss schon individuell gestaltete Weihnachtsgeschenke. Das Filzen in Nass- und Trockentechnik begeistert sowohl Anfänger als auch Fortgeschrittene. Bitte mitbringen: zwei ältere Frotteehandtücher

**Sonntag, 13.11.2016:**

Das Seilermuseum Stockach. Führung und Frühstück. 9.00-11.00 Uhr, Treffpunkt: Kirchhalde 1, Stockach  
Der Besuch im Seilermuseum beginnt mit einer lebendige Museumsführung und wird durch ein Frühstücksbüffet im Seilerhaus Café & Bistro abgerundet. 1879 hatten Adolf und Rosina Muffler den Betrieb in Sentenhardt gegründet. Sohn Hermann kaufte die damalige Seilerei Blank in der Kirchhalde

und gründete die Mufflersche Seilertradition. Sie wird im Museum lebendig, indem das alte Handwerk und das Herstellen von Seilen in einer ca. 1-stündigen Führung anschaulich rekonstruiert wird.

Schnupperkurs: Freie Acrylmalerei. 10.00-18.00 Uhr, Ludwigshafen, Sernatingenschule, Werkraum

Spielerisch und mit verschiedenen Techniken werden Sie den Umgang mit Farben und deren Inspiration und Wirkung erfahren. Sie werden sich frei machen von gegenständlicher Malerei und konkreter Perspektive und sich hin zu spannungsgeladenen Kompositionen mit Farbkontrasten entwickeln. Bitte mitbringen: Acrylfarben, Leinwände, Strukturmaterial eigener Wahl (z. B. Sand, Stroh, etc.) Pinselsortiment, Lappen, Bleistift 2B, Radiergummi, Papier und Arbeitskleidung.



# Veranstaltungen in der Nachbarschaft

**Hobbykünstler aus Orsingen-Nenzingen  
Kreativ im Dorf**

Am **Samstag, 5. November 2016** von 15.00 bis 20.00 Uhr und So., 6. November 2016 von 11.00 bis 18.00 Uhr laden Hobbykünstler aus Orsingen-Nenzingen zur 3. Ausstellung „Kreativ im Dorf“ im Dorfgemeinschaftshaus Orsingen (Hauptstr.8) ein. Die Ausstellung wird am Samstag, 5. November um 15 Uhr feierlich eröffnet.

Ausgestellt werden Bilder, Getöpftes, Gestricktes, Schmuck, Holzarbeiten, Gefilztes, Praktisches und Schönes. Außerdem gibt es Spinn- und Filzvorführungen.

**Konzil Konstanz**

**Ausbildungsmesse MARS**

Am **Mittwoch, 9. November 2016** findet im Konzil in Konstanz die erste Ausbildungsmesse MARS (Messe - Ausbildung - Regional - Sozial) im Landkreis statt. Ausbildungsbetriebe, Arbeitgeber, Schulen und Wei-

terbildungseinrichtungen informieren von 10 bis 15 Uhr über die Vielfalt der Gesundheits-, Pflege- und erzieherischen Berufe. Diese Branchen bieten beste Berufs- und Zukunftsaussichten für Schulabgänger, Arbeitssuchende sowie Wiederein- und Umsteiger/innen.

Die Aussteller kommen aus allen Bereichen und zeigen, wie breit gefächert die Berufsbilder heute geworden sind. Um einen ersten Vorgeschmack zu bekommen, zeigen einige Aussteller kleine Ausschnitte des Berufsalltags. Vom richtigen Binden eines Kompressionsstrumpfes über das Anlegen einer Infusion, dem Messen des Blutzuckers bis hin zum Rasieren eines Luftballons bietet MARS, die erste Ausbildungsmesse für die Bereiche Gesundheit, Pflege und Erziehung im Landkreis Konstanz ein umfassendes Bild von Ausbildung und Berufsalltag.

Hinter der MARS stehen neben der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg das Jobcenter Landkreis Konstanz, die Stadt Konstanz sowie das Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben.

**Verein ehem. Landwirtschaftsschüler  
Erntedank-Herbstball**

Der diesjährige Erntedank-Herbstball des Vereins ehemaliger Landwirtschaftsschüler im Kreis Konstanz e. V., des BLHV, der Landfrauenvereine, der AG Junger Bauern sowie der Maschinenringe findet statt am Samstag, den 12.11.2016, 20:00 Uhr, in der „Riedblickhalle“ in Überlingen am Ried.

Als besondere Gäste dürfen wir in diesem Jahr die „Arbeitsgemeinschaft junger Bauern“ sowie die „Landfrauen“ begrüßen und uns auf unterhaltsame Stunden freuen.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen „Wolfram & Sohn“ aus Kolbingen mit Hits, Schlagern, Oldies, Tisch- und Tanzmusik. Die Veranstalter laden zu diesem humor- und schwungvollen Abend ganz herzlich ein und freuen sich auf Ihr Kommen.

# Vereinsmitteilungen

**Jugendfeuerwehr Stockach  
Probentermine**

Gruppe I (10 – 13 Jahre):  
Freitag, 11.11., 18.30 bis 20.30 Uhr

Gruppe II (14 – 18 Jahre):  
Freitag, 18.11., 18.30 bis 20.30 Uhr.

Die Proben finden im Feuerwehr-Gerätehaus statt.

Eure Jugendleiter

**Stadtmusik Stockach  
Probetermin**

Freitag, 4. November, 20 Uhr Tutti

**Tourismus Stockach e.V.  
Jahreshauptversammlung**

Der Tourismus Stockach e.V. lädt herzlich zur Jahreshauptversammlung ein. Diese findet statt am **Dienstag, 15. November**, um 19 Uhr im Kulturzentrum „Altes Forstamt“, Salmannsweilerstraße 1 in Stockach.

**Jungen Sozialdemokraten - Kreis  
Mitgliederversammlung**

Der Juso-Kreisvorsitzende Christoph Heetsch hat die Mitglieder und alle weiteren interessierten jungen Menschen von 18 bis

35 Jahren zur Kreismitgliederversammlung am **Sonntag, 6. November 2016** um 19.00 Uhr im Hindelwanger Adler in Stockach-Hindelwangen eingeladen.

**Landseniorenverband Südbaden  
Mitgliederversammlung**

Der Landseniorenverband Südbaden e.V. lädt zu seiner Mitgliederversammlung 2016 mit anschließendem Unterhaltungsprogramm ein am **Dienstag, 8. November 2016** um 14:00 Uhr in das Gasthaus Kranz, Römerstr. 18, 78183 Hüfingen-Behla (Tel. 0771/92280).

## Schwarzwaldverein

### • Wandertreff

Der nächste Wandertreff findet am **Donnerstag, 3. November** um 19.30 Uhr im Vereinsheim am La-Roche-Platz statt. Gäste sind herzlich willkommen

### • Halbtageswanderung

Treffpunkt zu unserer Halbtageswanderung am Dienstag, 8.11.2016 ist um 14 Uhr am Dillplatz. Wir bilden Fahrgemeinschaften und fahren nach Espasingen. Ab hier wandern wir durch den Fasanenwald zur Gärtnerlei Späth, genießen den Ausblick zur Ruine Bodman und zum Frauenberg. Danach geht es weiter durch das Moor und Sumpfgelände bis zum Bodensee.

Auf festem Fahrweg geht es kurz am See entlang, danach geht es weiter durchs Ried, an Müllers Obstkiste vorbei nach Espasingen, wo wir dann einkehren im Gasthaus Ampel.

Reine Gehzeit ca. 2 Stunden. Bitte gute Wanderschuhe anziehen, bei Bedarf Stöcke mitnehmen.

Auf viele Wanderlustige freut sich die Wanderführerin Gerlinde Maurer, Tel. 07771 / 7932.

### Landfrauen Stockach

## Badekugeln & Pralinen

Es werden ca. 1 kg Badekugeln und Pralinen in verschiedenen Farben und Düften hergestellt.

Bitte mitbringen: ältere Kleidung, eine Schürze, Handtuch, Behälter für produzierte Badekugeln

Ort: Küche der Weiherbachschule, Mühlhingen-Zoznegg, (bitte rückseitigen Eingang benutzen, Parkplätze bei der Weiherbachhalle)

Montag, 7. November, 19.30 Uhr

Referentin: Alexandra Stihl, Kräuterpädagogin

Kosten: 20,00 Euro

Info: Doris Eichkorn, Tel. 07775 74459.

## Hänselegruppe Stockach

### • Hästauschtage

Am Freitag den 04.11. und 18.11.16, findet von 18 bis 20 Uhr, im Hanskuony Haus, in der Höllstraße 21, wieder unser Hästausch statt, ACHTUNG, es werden nur gereinigte Häser zurückgenommen

### • Stammtisch

Stammtisch im Schützenhaus in Seelfingen ist am Freitag, 04.11.2016, 20:00 Uhr.

### Katholisches Bildungswerk Stockach

## Folklore Tanzgruppe

Dem Novembergrau eine Lichtpause geben und Wärme in die Seele fließen lassen! Franziska und Angelika werden uns wieder mit ihren folkloristischen Kreistänzen – spirituell und temperamentvoll – erfreuen.

Jedes neue Gesicht begrüßen wir herzlich.

Unser nächster monatlicher Treff:

**Donnerstag, 10. November 2016, 19 Uhr** im Alten Pallottiheim (Eingang zwischen Oswald-Kirche und kath. Pfarrbüro). Bitte schon vormerken: 1. Dezember 2016 Auskunft und Anmeldung: Lilo Oswald, Tel. 07771 920905

### Malteser Stockach

## Spielenachmittag

Die Malteser Stockach geben ihnen die Gelegenheit, mit anderen Menschen einen schönen Nachmittag mit Kaffee & Kuchen und kurzweiligen Gesellschaftsspielen zu verbringen. Daher laden wir Sie gerne zum nächsten Spielenachmittag am **Mittwoch, den 9. November um 15.00 Uhr** in die Geschäftsstelle der Malteser in der Kaufhausstr. 46 ein. Unser Fahrdienst ermöglicht es Ihnen, auf Wunsch auch aus der Umgebung von Stockach zu unserer Geschäftsstelle zu gelangen. Geben sie uns einfach kurz Bescheid unter Tel. 07771/877503.

## Soziales

### Selbsthilfegruppen

#### • Netzwerk Selbsthilfe

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite [www.selbsthilfe-kommit.de](http://www.selbsthilfe-kommit.de)

#### • Osteoporose Selbsthilfegruppe

Schwerpunkte bei unseren Treffen sind Beweglichkeit, Koordination, Muskelaufbau und natürlich viel Spaß. Sie sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

Wir treffen uns immer montags um 17.00 Uhr in der Goldäckerschule Stockach.

#### • Selbsthilfe chronischer Schmerz

Die Selbsthilfevereinigung Chronischer Schmerz e.V. trifft sich jeden 2. Dienstag des Monats um 14.30 Uhr, jetzt am 8.11.16 in der Sozialstation St. Elisabeth, Richard Wagner Str. 1, zu Austausch, Information und Vorträgen. Kontaktadresse Annette de Groot, 1. Vorsitzende, Buhlenweg 31, 78467 Konstanz, Tel. 07531/73913, E-Mail [info@annette-degroot.de](mailto:info@annette-degroot.de), Home [www.selbsthilfe-chronischer-schmerz.de](http://www.selbsthilfe-chronischer-schmerz.de)

#### • Gruppe Morbus Bechterew (DVMB)

Gruppengymnastik ist jeden Dienstag um 19.30 Uhr – 20.30 Uhr im Bürgerhaus „Adler Post“, 2. Obergeschoss.

Interessenten mit anderen Wirbelsäulenerkrankungen sind willkommen.

Kontakt: (0 77 71) 45 17

#### • Selbsthilfegruppe Prostata

Die Selbsthilfegruppe Prostata in Stockach trifft sich jeweils am 1. Dienstag im Monat (wenn Feiertag dann 2. Dienstag) im Eiscafé Venezia Due in der Goethestraße 17, Stockach um 15.00 Uhr. Nächster Treff ist am 8. November. Info unter: Tel 07771/92 07 40

## Sport - Vereine

### Turngemeinde 1862 e.V. Stockach

## Außerordentliche Mitgliederversammlung

Eine außerordentliche Mitgliederversammlung der Turngemeinde 1862 e.V. Stockach findet am Montag, 14. November 2016 um 20.15 Uhr im Hotel Fortuna statt.

### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Anpassung der Abteilungsbeiträge

*Lorenzo Patone*

*1. Vorsitzender*

### TTC Stockach-Zizenhausen

## Die nächsten Spiele

Jugend: Samstag 05.11.2016

11.00 TTC StoZiz4 -TTC Mühlhausen3

11.00 TTC StoZiz5 -TTC GW Konst.3

14.00 TTC StoZiz2 -TTS Gottmadingen

15.00 TV Überlingen -TTC StoZiz

Sonntag 06.11.2016

11.00 TSV Mimmenhausen -TTC StoZiz3

Aktive: Samstag 05.11.2016

18.30 TTC StoZiz -TTS Gottmadingen

17.00 TTC StoZiz2 -TTC Mühlhausen2

20.00 TTC StoZiz2 -TSV Mimmenhausen2

17.00 TTC StoZiz3 -TTC GW Konst.4

17.00 TTC StoZiz4 -TTC Roggenbeuren2

### Eltern-Kind-Turnen

## Noch Plätze frei!

Die Vormittagsgruppe Eltern-Kind-Turnen der TG Stockach hat noch Plätze frei und freut sich über weitere turn-, sing-, tanz- und bewegungsbegeisterte Mamas/Papas mit ihren Kindern zwischen ca. 18 Monaten (sollen frei und sicher laufen können) und 3 Jahren.

Wir turnen immer mittwochs, 10.30-11.30 Uhr in der Nellenburghalle in Hindelwang.

Nach den Herbstferien geht es am 9.11. weiter. Zum Schnuppern einfach vorbeikommen.

Infos und Kontakt: Steffi Holzwarth, Tel: 635336, [stefanie.holzwarth@mail.de](mailto:stefanie.holzwarth@mail.de)



# Aus den Stadtteilen

## ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart  
Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919  
E-Mail: andi.bernhart@web.de  
Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Espasinger Vereinsgemeinschaft Weihnachtsmarkt

Auch in diesem Jahr wird auf dem Dorfplatz vor dem Werner und Erika Messmer Haus ein Weihnachtsmarkt am Sonntag, den 4. Dezember 2016 stattfinden. Dieser wird durch die Vereinsgemeinschaft organisiert. Um vorausschauend planen zu können, möchten wir bitten, dass sich die Personen, die einen Stand auf dem Weihnachtsmarkt machen wollen, mit Iris Danger-Schnell Tel: 61678 in Verbindung zu setzen.

### Narrenverein Trubedrescher Narrenversammlung

Am **Freitag, den 11. November 2016** findet um 20:11 Uhr die Narrenversammlung des Narrenvereins Trubedrescher Espasingen e.V. im Gasthaus Ampel statt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind rechtherzlich eingeladen. Im Anschluss an das offizielle Programm sehen wir noch eine Diashow. Wir bitten die Mitglieder bei der Versammlung das Polo oder das Sweatshirt zu tragen.  
*Die Vorstandschaft*

### Chorgemeinschaft Proben

Liebe Chorfreunde, bitte denkt daran, die Generalprobe findet am Mittwoch, 09.11.2016 um 19.00 Uhr im WEM Haus statt - und am 02.11.2016 ist KEINE Probe!  
*Grüße Helga*

### F-Jugend Hallentraining

Ab dem 10. November werden wir immer donnerstags von 17.15 Uhr bis 18.15 Uhr in der Halle trainieren.  
Bitte Hallenschuhe mitbringen.  
*Grüß eure Trainer*

## HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422  
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### NV Nellenburg-Hindelwangen e.V. Mitgliederversammlung

Die Jahreshauptversammlung des NV Nellenburg-Hindelwangen e.V. findet am **Freitag, den 11.11.2016** um 20.00 Uhr im Gasthaus Adler in Hindelwangen statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den Präsidenten
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Kassiererin
5. Entlastung der Kassiererin durch die Kassenprüfer
6. Berichte der einzelnen Gliederungen
7. Entlastung des gesamten Narrenrates
8. Neuwahlen: 2. Vorstand, Schriftführerin, Beisitzer
9. Bericht des Präsidenten
10. Programm und Termine für die Fasnacht 2017
11. Bestimmung der Kassenprüfer 2017
12. Wünsche und Anträge

Schriftliche Anträge sind an Peter Meier, Tel. 7834 zu richten.

Alle Narren und Freunde des Narrenvereins sind hierzu recht herzlich eingeladen. Die Gliederungen erscheinen mit entsprechender Kopfbedeckung.  
*Peter Meier, Präsident*

## HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417  
Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr  
Herrengasse 2, sowie nach entsprechender Vereinbarung.  
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

### Vereine und Gruppen Terminabsprache

Am **Sonntag, 6.11.2016** findet um 10.30 Uhr im Gemeinschaftshaus die Terminabsprache der Vereine statt. Es wird um Beachtung gebeten!

### Rentner Kesselfleischessen

Am **Mittwoch, 9.11.2016** findet bei Norbert in der Garage das Kesselfleischessen der Rentner statt. Alle Rentner sind herzlich eingeladen nach der Wanderung ab 14 Uhr gegen 16 Uhr zum Kesselfleischessen zu

kommen, auch Neu- und Jungrentner! Eine besondere Einladung gilt den Helfern am Betriebsfest, für die ist das Essen und Trinken kostenlos!

### Seelsorgeeinheit Martinsumzug

Alle, die mitlaufen wollen, treffen sich am **Donnerstag, 10. November**, um 17.30 Uhr in der Kirche in Hoppetenzell. Anschließend laufen wir mit den Laternen zur Johanniterhalle, wo der Elternbeirat wieder im Vorraum einige Köstlichkeiten bereithält. Über eine rege Teilnahme freuen wir uns sehr!

## MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437  
ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:  
Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Freiwillige Feuerwehr Herbstfest

Zu unserem Herbstfest am Sonntag, 6.11.2016 im Dorfgemeinschaftshaus laden wir Sie herzlich ein. Ab 11 Uhr ist der Saal geöffnet. Wir haben für Sie nach Omas Art Sauerkraut eingemacht, dass wir zu unserer Schlachtplatte oder zum Kassler Ripple reichen. Die Küche hat ab 11:30Uhr geöffnet. Nach dem leckeren Schmaus lädt ein reichhaltiges Kuchenangebot zum Nachmittagskaffe ein.

Wie im letzten Jahr werden wir unser Sauerkraut auch direkt aus der Stände verkaufen. Auf Ihr Kommen freut sich die *Freiwillige Feuerwehr Stockach Abteilung Mahlspüren im Hegau*

### Seelsorgeeinheit Martinsumzug

St. Martin hat Jubiläum. Quellen zufolge wurde er im Jahr 316, also vor 1700 Jahren, geboren. Wenn das kein Grund für einen Umzug am Martinstag ist: Am Freitag, 11.11.2016, findet der Martinszug in Mahlspüren im Hegau statt. Um 18.30 Uhr beginnen wir mit der Martinsgeschichte in der Kirche. Danach schließt sich der Laternenumzug der Kinder durchs Dorf an. Anschließend gibt es in der Schule noch Würstchen und Glühwein. Eingeladen sind alle Kinder, Eltern, Großeltern und Interessierten.



## MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein  
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)  
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:  
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

### Ortschaftsrat Öffentliche Sitzung

Am **Dienstag, den 8. November 2016** findet um 20:00 Uhr eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Mahlspüren/Seelfingen in Mahlspüren statt.

#### Tagesordnung:

1. Bauangelegenheiten
2. Antrag auf Baugenehmigung eines Einfamilienhauses mit Garage in Mahlspüren, Am Häldele, Flst.Nr.610.
3. Mitteilungen

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

*Herbert Rebstein*  
Ortsvorsteher

### Schützenverein Schlachtplatte

Der Schützenverein Seelfingen lädt am **Sonntag, den 06.11.2016** ab 11.00 Uhr in das Schützenhaus zur Schlachtplatte ein. Zum Nachtschiff bieten wir Kaffee und Kuchen an. Über Ihren Besuch würden wir uns freuen und wünschen im Voraus „Guten Appetit“.

### NV Taubenriedgärtner Seelfingen Generalversammlung

Zur Narrenversammlung im Gasthaus Adler am **Freitag, 11.11.2016** um 20:11 Uhr laden wir alle Mitglieder und Freunde recht herzlich ein. Auf Euer zahlreiches Kommen freut sich Der Elferrat

### Narrenverein Thalia, Zunft Suppedrieli Versammlung

Der Narrenverein Thalia, Zunft Suppedrieli, lädt am **Freitag, 11.11.2016** zu seiner Narrenversammlung und Generalversammlung im Schulsaal um 20.11 Uhr ein. Wir laden hierzu alle Mitglieder, Freunde und Gönner unseres Narrenvereins recht herzlich ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Schreibers
3. Bericht der KassiererIn
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahl des Schriftführers

7. Wahl des Kassierers und Stellvertreter
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Wahl der Elferräte
10. Termine und Umzüge 2017
11. Motto Dorffasnet 2017
12. Verschiedenes
13. Wünsche und Anträge
14. Lichtbilder Dorffasnet 2016

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen  
der Elferrat  
der Präsident*

### Narrenverein Thalia Adventsflohmärkte

Der Narrenverein Thalia e. V. veranstaltet am **Samstag, den 10. Dezember 2016** von 16.00 bis 19.00 Uhr den 1. Adventsflohmärkte im Schulsaal in Mahlspüren im Tal. Tischreservierungen unter Tel. 07771/1722 ab 18.00 Uhr – Birgitta Rebstein **bis 15. November 2016!** Tischgebühr für Vereinsmitglieder 3,- € und Nichtmitglieder 5,-€

## RAITHASLACH

Ortsvorsteher:  
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471  
Sprechzeiten:  
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

### Hecken, Sträucher und Bäume Zurückschneiden!

Die Grundstückseigentümer werden gebeten, die entlang der Gehwege, Straßen und Grundstücksgrenzen stehenden Hecken, Sträucher, und Bäume zurückzuschneiden. Ebenfalls dürfen Verkehrszeichen, Straßenschilder, Straßenleuchten und Hydranten nicht durch Bewuchs verdeckt werden.

### Musikverein Raithaslach-Münchhof Auftritte

Unsere nächsten Auftritte finden am 5. November von 22.30 bis 0.00 Uhr in Irndorf und am 6. November von 11-13 Uhr in Singen beim Oktoberfest des Autohauses Bach statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
*Ihr Musikverein*

### FFW Stockach, Abt. Raithaslach Generalversammlung

Die Freiwillige Feuerwehr Stockach Abteilung Raithaslach hält am **Montag, 14.11.2016** um 20 Uhr im Feuerwehrprobenlokal ihre Generalversammlung ab

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Kassiers

6. Bericht des Kommandanten
7. Ehrungen
8. Neuaufnahmen
9. Wortmeldungen der Gäste
10. Wünsche und Anträge
11. Schlusswort

Die Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen.  
*Abt. Kommandant Markus Kaupert*

## WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner  
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074  
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:  
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr  
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:  
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr  
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Tel. 802-590  
OVWahlwies@Stockach.de

### Handharmonika- Orchester Wahlwies Akkordeon trifft Chor

Das Handharmonika- Orchester Wahlwies veranstaltet am **Samstag, 5 November 2016**, 20.00 Uhr sein Herbstkonzert in der Rossberghalle in Wahlwies. Das Orchester unter der Leitung von Rainer Lehmann hat ein buntes und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das hoffentlich für alle Besucher etwas bietet.

Für eine Abwechslung im Klangkörper des Konzerts hat sich das Orchester dieses Jahr den Gesangverein Liederkrantz aus Wahlwies als Partner ausgewählt. Dessen Dirigentin Jutta Horton hat mit dem neu erstarkten Chor einen bunten, modernen Liederreigen eingeübt.

Die Aktiven von Orchester und Chor wünschen sich zahlreiche Konzertbesucher als Anerkennung und Belohnung ihrer mitunter recht anstrengenden Probearbeit und laden die Bevölkerung aus Nah und Fern herzlich ein zu einem sicherlich unterhaltsamen Konzertabend.

### Musikverein Wahlwies Schrott- Sammlung

Auch in diesem Jahr führt der Musikverein Wahlwies eine Schrottsammlung durch. Ein Container steht an der Roßberghalle bis 4.11.2016 bereit, wo Sie ihren Schrott selbst abgeben können.

Wenn Sie besonders schwere oder große Mengen abgeben möchten, melden Sie sich bei unserem 2. Vorstand Jochen Tkacz unter Tel. 015731442402.  
Im Voraus danke für ihre Unterstützung.  
*Musikverein Wahlwies*

## Ortschaftsverwaltung

### • Altpapiersammlung

Am Samstag, 05.11.2016 wird in Wahlwies vom DRK Altpapier gesammelt. Bitte ab 8.00 Uhr die gebündelten und sortierten Pakete an den Straßenrand legen.

### • Grünschnitt

Grünschnitt kann im eigenen Garten verwendet werden.

Ansonsten kann er über die Bio-Tonne oder unentgeltlich bei der USG entsorgt werden. Die Entsorgung im Wald usw. ist eine Straftat und umweltschädlich.

### • Parkplatz Friedhof

Der Parkplatz beim Friedhof ist für Friedhofsbesucher!

Anwohner bzw. deren Besucher können bei ihrer Wohnung parken.

### Stierzunft Muhwiesen e.V.

## Narrenversammlung

Am **Freitag, den 11.11.2016** findet um 20.11Uhr die diesjährige Narrenversammlung der Stierzunft Muhwiesen e.V. im Gasthaus zum Frieden in Wahlwies statt. Zur Versammlung sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner der Stierzunft herzlich eingeladen. Ich freue mich über Euer zahlreiches Erscheinen.

*Thomas Buchholz*

*Präsident, Stierzunft Muhwiesen e.V.*

### Waldorfschule Wahlwies

## Martinimarkt

Zum Martinimarkt laden Freie Waldorfschule und Waldorfkindergarten Wahlwies am kommenden **Samstag, 12. November**, von 10.00 bis 18.00 Uhr ein. Für die Besucher ist ein reichhaltiges Angebot an Kunsthandwerk, Spielsachen und Handarbeiten vorbereitet worden. Ein Ausstellungsraum mit Schülerarbeiten und ein Informationstisch bieten zudem Einblicke in das Schulleben. Für Verpflegung ist gesorgt.

An der Waldorfschule stehen nur wenige Parkplätze zur Verfügung. Bitte benutzen Sie öffentliche Verkehrsmittel.

[www.martinimarktffw.jimdo.com](http://www.martinimarktffw.jimdo.com)

### DRK – Blutspendedienst

## Am 14.11.2016

Der DRK-Blutspendedienst bittet um eine Blutspende am **Montag, dem 14.11.2016** von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr in der Roßberghalle in Wahlwies, Leonhardstraße 70.

Bitte Personalausweis zur Blutspende mitbringen.

### Verein der Freunde und Förderer der katholischen Kirche Wahlwies

## Jahreshauptversammlung

Zur Jahreshauptversammlung am **Diens- tag, den 8.11.2016** um 15.30 Uhr im Pfarrzentrum St. Josef in Wahlwies laden wir recht herzlich ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Schriftführerin
3. Kassenbericht
4. Entlastung
5. Wahl der Vorstandschaft
6. Verschiedenes

*Birgitt Mauch, Schriftführerin*

### F-Jugend

## Hallentraining

Ab dem 10. November werden wir immer donnerstags von 17.15 Uhr bis 18.15 Uhr in der Halle trainieren.

Bitte Hallenschuhe mitbringen.

Gruß eure Trainer

## WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593  
Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr  
und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

### Protokoll – Berichtigung

## Alter Friedhofsteil

Leider ist im Protokoll vom 17.10.16 ein Fehler unterlaufen, den ich hiermit berichtige. Der Bauhof beabsichtigt den alten Friedhofsteil einzuebnen und anzusäen. Vollzogen wurde bereits die Erweiterung der Standfläche an der Aussegnungshalle.

*Patzke*

*Ortsvorsteher*

### Kindergarten „Regenbogen“

## Laternenumzug

Der Laternenumzug des Kindergartens findet am **Donnerstag, 10.11.2016** ab 17.10 Uhr statt, in diesem Jahr gemeinsam, mit den Erstklässlern der Grundschule Winterspüren. Wir laufen wieder ab Kindergarten Dorfplatz, eine kleine Strecke durchs Unterdorf.

Familien mit jüngeren Kindern aus dem Tal, Geschwisterkinder und Besucher sind herzlich eingeladen sich dem Laternenzug hinten anzuschließen und uns zu begleiten.

Anschließend lädt der Elternbeirat zum Verweilen bei warmen Würstchen, Punsch und Herzhaftem in den Garten unsere Einrichtung ein. Für Verzehr bitten wir hier um eine kleine Spende.

Wir freuen uns auf Gäste, kommen Sie vorbei.

*Das Kindergarten team und der Elternbeirat.*

### Förderverein des SV Winterspüren

## Theatergruppe

Die Theatergruppe Winterspüren ist wieder aktiv! Unter der Leitung von Klaus Müller, haben die Vorbereitungen und Proben für die Theaterveranstaltungen am 26 und 30.12.2016 sowie am 05. und 07.01.2017 in der Lichtberghalle in Winterspüren begonnen. Die Proben finden jeden Freitag um 20.00 Uhr statt.

## WiSeLi

### • Vororchester WiSeLi

FR 04.11. 17:30 Uhr Vororchester-Probe

### • Jugendkapelle WiSeLi

FR 04.11. 18:30 Uhr WiSeLi-Probe

Termine zum Vormerken

SA 12.11. 09:00 Uhr WiSeLi Probesamstag

SA 26.11. 19:00 Uhr Konzert in Winterspüren

SA 10.11. 19:00 Uhr Konzert in Liggersdorf

## Musikverein Winterspüren

### • Proben

SA/SO 29./30.10. Probewochenende

DO 03.11. 19:45 Uhr Gesamtprobe

MO 07.11. 20:00 Uhr Gesamtprobe

### • Musikalische Früherziehung

DO 03.11. Rhythmik (trotz Herbstferien)

DO 10.11. Rhythmik fällt aus

### Feuerwehr Winterspüren

## Alteisensammlung

Die Feuerwehr Winterspüren führt im Frühjahr 2017 wieder eine Alteisensammlung durch. Der genaue Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Angenommen werden Alteisen aller Art sowie Herde, Trockner und Waschmaschinen. Nicht angenommen werden Autos, Batterien, Ölbehälter, Kühl – und Gefriergeräte.

*Jochen Keller*

*Abteilungskommandant*

## ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger  
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747  
E-Mail: [ov.zizenhausen@web.de](mailto:ov.zizenhausen@web.de)

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Freitag jeweils  
von 8.00 - 11.30 Uhr,  
Mittwoch 13.00 -18.00 Uhr

## Sprechzeiten Ortsvorsteher

Entfallen wegen Urlaubs

## Seelsorgeeinheit Martinsumzug

Für alle die mitlaufen wollen, treffen wir uns am **Mittwoch, 9. November**, um 17.30 Uhr an der Kirche in Zizenhausen. Nach dem Laternenumzug und der Kirche ist für das leibliche Wohl wieder durch den Elternbeirat vor der Kirche bestens gesorgt.

## Krippenspiel am 24.12. Erste Probe

Die erste Krippenspielprobe findet am 7.11.16 ab 16.30 Uhr im Pfarrhaus Zizenhausen statt.  
Es freuen sich Yvonne Städele und Manuela Dries.

## Kirchengemeinde & Ortsverwaltung Seniorenachmittag

Der Seniorenachmittag findet in diesem Jahr unter Mitwirkung des Musikvereins am **Sonntag, 13. November** in der Heidenfels-

halle in Zizenhausen statt. Beginn ist um 14 Uhr.

Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 60 Jahren sind ganz herzlich eingeladen. Auf Ihr Kommen freuen sich die Kirchengemeinde und die Ortschaftsverwaltung.

## M R C Zizenhausen

### • Stammtisch

Am Freitag, den 4.11.16 ist ab 20.00 Uhr wieder Stammtischzeit in der MRC-Tankstelle. Der zweite Stammtischtermin ist dann am Samstag, den 19.11.16. Gäste sind hierzu herzlich willkommen.

### • Jahresabschlussfeier

Am Samstag, den 26.11.16 ist unsere diesjährige Jahresabschlussfeier im Gasthaus Hirschen in Windegg. Hierzu ist eine Anmeldung erforderlich. Im Club liegt eine Liste aus, oder telefonisch bei Bertram unter Tel. 7387 oder bei Günther. Anmeldeschluss ist dafür am Samstag, den 19.11.16

## FSG Zi-Hi-Ho Vorschau

Samstag, 05.11.2016:

FSG I - FC Hilzingen

Spielort: Zizenhausen, 14:30 Uhr

FSG II - SG Büslingen

Spielort: Zizenhausen, 12:15 Uhr

SG Heudorf/Honstetten II - FSG III

Spielort: Honstetten, 14:30 Uhr

FC Hauingen - FSG Damen

Spielort: Hauingen, 18:00 Uhr

Sonntag, 06.11.2016:

FSG Damen II - SV Deggenhauserthal II

Spielort: Hindelwangen, 14:30 Uhr



# Kirchliche Nachrichten

## Seelsorgeeinheit Stockach

**St. Michael, Hindelwangen**  
**St. Georg, Hoppetenzell**  
**St. Oswald, Stockach**  
**Herz-Jesu, Zizenhausen**  
**St. Konrad, Raithaslach**  
**St. Vitus, Mahlspüren i.H.**  
**St. Martin, Mühlingen**  
**St. Vitus, Zoznegg**  
**St. Barbara, Gallmannsweil**  
**St. Peter und Paul, Mainwangen**

### • Pfarrbüro

Pfarrstr. 3, Stockach  
Tel.: 07771-2398, Fax: 07771- 63180  
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de  
www.kath-stockach.de

### Pfarrbüro Stockach:

Montag – Donnerstag: 8.30 – 12.00 Uhr  
und 13.30 – 17.00 Uhr  
Freitag: 8.30 – 12.00 Uhr  
und 13.30 – 16.00 Uhr

### Pfarrbüro Mühlingen:

Montag: 8.00 – 11.30 Uhr

### • Gottesdienste

#### Freitag, 4.11.16

9.00 Zizenhausen: Krankenkommunion  
10.00 Raithaslach: Krankenkommunion  
14.00 Mahlspüren: Krankenkommunion  
14.00 Hindelwangen: Krankenkommunion  
18.00 Zoznegg: Hl. Messe, anschl. Ewige Anbetung bis 19.30 Uhr  
18.30 Stockach: Hl. Messe  
18.30 Zizenhausen: Herz-Jesu-Amt

#### Samstag, 5.11.16

11.30 Stockach: Taufe von Amy-Lou Sophie Ams  
17.00 - 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard

17.45 Stockach: Rosenkranz  
18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfarrer Lienhard)  
19.00 Gallmannsweil: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz), für die Pfarrgemeinden  
**Sonntag, 6.11.16**

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pater Soji), f. verstorbene Angehörige – Klara Lauer und Eugenie Kneer und verst. Angehörige – Werner Kreuzburg und verst. Angehörige  
9.00 Mahlspüren: Hl. Messe (Pfarrer Lienhard), f. verst. Angehörige – Hans Knapp – Ottmar Bischoff – Eugenie und Otto Herz und verst. Angehörige

9.30 Hoppetenzell: Hl. Messe (Pfarrer Mutiu), f. Josefine Krum und Josef Mayer  
9.30 Zoznegg: Hl. Messe (Pfr. Benz), f. Agnes und Karl Kempfer – Leonhard Schmid und Eugen Renner und verst. Angehörige  
10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfarrer Lienhard)  
13.30 Schwackenreute: Rosenkranz  
14.00 Zoznegg: Gräberbesuch  
15.00 Gallmannsweil: Gräberbesuch  
17.00 Stockach: Konzert „Im Glanz von Trompete und Orgel“ - mit Bernhard Kratzer (Trompete) und Paul Theis (Orgel)

#### Montag, 7.11.16

18.30 Stockach: Hl. Messe, anschließend Ewige Anbetung bis 20 Uhr  
18.30 Zizenhausen: Männermesse  
18.30 Mühlingen: Rosenkranz  
19.00 Mühlingen: Hl. Messe

#### Dienstag, 8.11.16

Keine Hl. Messe in Hindelwangen  
7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche  
16.00 Stockach, Evang. Altenpflegeheim: Wortgottesdienst  
18.30 Zizenhausen: Hl. Messe, anschließend Ewige Anbetung bis 20 Uhr

18.30 Raithaslach: Hl. Messe, anschließend Ewige Anbetung bis 19.30 Uhr

19.00 Otmar-Kapelle Madachhof: Hl. Messe

#### Mittwoch, 9.11.16

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen

17.30 Zizenhausen: St. Martinsumzug (Beginn vor der Kirche)

18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe, anschließend Ewige Anbetung bis 20 Uhr

19.00 Mühlingen: Hl. Messe

#### Donnerstag, 10.11.16

Keine Hl. Messe in Hoppetenzell  
17.30 Hoppetenzell: St. Martinsumzug (Beginn vor der Kirche)  
18.30 Stockach: Hl. Messe  
18.30 Gallmannsweil: Rosenkranz  
19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe, f. Karl und Helene Jäger

### • Advents- und Türkränze

Die Peru-Gruppe Zizenhausen bindet auch in diesem Jahr wieder Advents- und Türkränze auf Bestellung. Sie können von Montag, 7. November, bis Samstag, 19. November Ihre Wünsche anmelden und wir fertigen den Kranz rechtzeitig zum 1. Advent. Der Erlös wird den Kindern im peruanischen Waisenhaus Escuela „Taller Miranda“ in Puno und dem Projekt „CANAT - Sozialprogramm für Kinder in der Region Piura“ (Jesuitenmission), zukommen. Rufen Sie an unter 07771-61196, wir freuen uns.

### • Stille Anbetung in der Unterkirche

Die nächsten Termine sind Dienstag, 8., und 15. November, jeweils von 7 bis 8 Uhr. Man kann auch früher gehen oder später kommen, so wie es gut passt!

**• St. Martin in der Seelsorgeeinheit**

Liebe Kinder, am Freitag, den 11. November laden wir euch wieder herzlich zu einer Sankt-Martin-Feier ein. Wir beginnen um 17 Uhr auf dem Schulhof der Grund- und Werkrealschule Stockach. Von dort aus ziehen wir mit unseren Laternen durch den Stadtgarten zur Kirche und feiern dort einen kleinen Wortgottesdienst. Anschließend gibt es Kinderpunsch, Glühwein und Martinswecken vor dem Pallottiheim (bitte Tasse mitbringen). Bei starkem Regen beginnen wir direkt um 17 Uhr in der Kirche. Wir freuen uns auf Euch und Eure Familien!  
*Pfarrgemeinde Sankt Oswald und Kolpingsfamilie Stockach*

**• Kindergarten Sankt Marien**

Zu ihrem traditionellen Laternenumzug lädt der katholische Kindergarten St. Marien ein. Am Freitag, 11. November, um 17 Uhr, treffen sich alle Kinder mit ihren Eltern im Außenspielbereich des Kindergartens und beginnen den Nachmittag mit einem religiösen Teil.

Mit musikalischer Begleitung und geführt von den Erzieherinnen werden sie durch das Nellenburggebiet marschieren. Im Anschluss daran besteht die Möglichkeit, den Abend bei heißen Würsten und Getränken ausklingen zu lassen. Kinder aus der Umgebung sind herzlich eingeladen.

**• weitere Martinsumzüge**

siehe unter dem jeweiligen Stadtteil

**• Martinsumzug in Mühlingen**

Treffpunkt am Freitag, den 11. Freitag, um 17.00 Uhr vor der Kirche St. Martin in Mühlingen.

Mit den Laternen ziehen wir durch die Straßen und singen gemeinsam an vier Stationen: 1.Station: Sparkasse - 2.Station: Am alten Rathaus - 3.Station: ehemaliger Schlecker - 4.Station: Vor der Kirche.

Damit alle gut mitsingen können, werden wieder Liedblätter ausgeteilt.

Nach dem Martinsspiel und dem Abschlusslied in der Kirche bieten wir vor der Kirche Gebäck und Glühwein zum Preis von je 1,00 Euro an. Der Punsch für die Kinder ist kostenlos.

**Seelsorgeeinheit  
Hohenfels****• Katholisches Pfarramt**

Hauptstr. 35, 78355 Hohenfels  
Tel.: 07557/339 Fax: 07557/929062

E-Mail: pfarramt@se-hohenfels.de

Website: www.se-hohenfels.de

Leiter: Pfr. Claus Michelbach, PfAdm.

Subsidiar: Pfr. i. R. Heinrich Moll,

Tel.: 07771/8777933

Dienst- u. Bürozeiten im Pfarramt Liggersdorf:

Mo, Di, Do.: 10.00 – 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr

**• Gottesdienste****Freitag, 4. Nov. 2016**

19.00 Uhr Frickenweiler Hl. Messe (2. Opfer

f. Elisabeth Maier; f. alle verst. Priester, die in unseren Pfarreien gewirkt haben)

**Sonntag, 6. Nov. 2016**

9.00 Uhr Liggersdorf Hl. Messe (f. d. Pfarrgemeinden; f. Josef Schmid; f. Waltraud u. Hans-Peter Baur; f. Hubert Keller u. Ang.)

10.30 Uhr Mahlspüren Hl. Messe (nach Meinung) anschl. Gräbersegnung

13.15 Uhr Selgetswiler Rosenkranz

13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

18.00 Uhr Kalkofen Rosenkranz

**Dienstag, 8. Nov. 2016**

20.15 Uhr Liggersdorf Gebetskreis des Alphakurses/Kaplanei – Interessenten willkommen

**Mittwoch, 9. Nov. 2016**

18.30 Uhr Deutwang Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe (f. Adolf u. Elsa Wochner u. Berta Schmid; f. Helene Schmid u. Ang.)

**Seelsorgeeinheit See-End****St. Peter und Paul Bodman****St. Otmar Ludwigshafen****St. Germanus u. Vedastus Wahlwies****St. Nikolaus Espasingen****• Pfarrbüro**

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773-52 39. Fax: 07773-75 68

mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de

homepage: www.kath-see-end.de

Bürozeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9.00-12.00 Uhr.

**• Gottesdienste****Freitag, 4. November**

Bodman

9.30 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg

Ludwigshafen

15.00 Uhr: Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit

18.30 Uhr: Heilige Messe

Bitte neuen Beginn beachten!

(im Gedenken an Fritz und Josefine Karle, Helmut und Maria Wegmann, Helmut und Toni Wiedenhorn und Angehörige, Heinz Moser, Maria Frevel und Angehörige)

**Samstag, 5. November**

Espasingen

18.30 Uhr: Vorabendmesse

(im Gedenken an Anna-Maria u. Ottmar Merk z. Jahresgedächtnis)

**Sonntag, 6. November**

Bodman

9.00 Uhr: Eucharistiefeier

Wahlwies

10.30 Uhr: Eucharistiefeier

Ludwigshafen

10.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier

18.00 Uhr: Rosenkranzgebet

Espasingen

17.00 Uhr: Rosenkranzgebet

**Dienstag, 8. November**

Bodman

18.30 Uhr: Heilige Messe in der Pfarrkirche

19.30 Uhr: Pfarrgemeinderatssitzung im Kaplaneihaus

**Mittwoch, 9. November**

Bodman

8.00 Uhr: Morgenlob - Laudes

Wahlwies

17.30 Uhr: Rosenkranzgebet

18.00 Uhr: Heilige Messe

in der St. Leonhardkapelle

Bitte geänderten Beginn und Ort beachten!

**Donnerstag, 10. November**

Wahlwies

8.15 Uhr: ökum. Morgenlob im Pfarrzentrum

St. Josef mit anschließendem Frühstück

Espasingen

8.30 Uhr: Rosenkranzgebet

9.00 Uhr: eilige Messe

(im Ged. an Richard und Walburga Merk und verstorbene Söhne)

**Pfarrgemeinderat**

Am Dienstag, 8. November um 19.30 Uhr findet im Kaplaneihaus in Bodman eine Pfarrgemeinderatssitzung statt. Interessierte sind herzlich eingeladen.

**Evangelische Kirchengemeinde Stockach****• Pfarramt**

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach

Sekretariat Heike Auer

Di., Do. und Fr. von 10 bis 12 Uhr

Mi. von 16 bis 19 Uhr

Tel. (07771) 2641 / Fax (07771) 929592

sekretariat@ev-kirche-stockach.de

www.ev-kirche-stockach.de

In seelsorgerlichen Notfällen steht Ihnen Pfarrer Sehmsdorf (Ludwigshafen) unter der Tel.-Nr.: 07773/5588 zur Seite.

**• Gottesdienste****Freitag, 04.10.2016**

14:30 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Altenpflegeheim mit Prädikantin Petra Domm

**Sonntag, 06.11.2016**

10:00 Uhr Gottesdienst / Eröffnung Friedensdekade in der Melanchthonkirche mit Prädikantin Petra Domm

**• Gruppenstunden und Aktionen**

In den Ferien finden keine Gruppenstunden oder Proben statt.

**Donnerstag, 03.11.2016**

19:30 Uhr Vortrag mit Andreas Renner zum Thema Lobbyarbeit – Fluch oder Segen

**Freitag, 04.11.2016**

15:00 Uhr Ökumenischer Seniorennachmittag im Pallottiheim; Thema: Mit dem Fremden leben und vertraut werden.

**Termine Friedensdekade**

siehe Titelseite

**Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen**

**mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies**

**• Pfarramt**

Öffnungszeiten des Pfarramtes,

Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:

Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr

Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr

07773-5588 | Fax 07773-7919  
 ludwigshafen@kbz.ekiba.de  
 www.ek-ludwigshafen.de

#### • Gottesdienste

##### **Samstag, 5. November**

18.30 Uhr Nachklänge in der Johanneskirche Wahlwies (Prädikantin Karras)

##### **Sonntag, 6. November**

9.15 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche Ludwigshafen (Prädikant Podsadlowski)  
 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Jakobuskirche Sipplingen (Prädikant Podsadlowski)

##### **Montag, 7. November**

19.30 Uhr Probe des Weihnachtsprojektchores im Johannes-Hüglin-Saal Ludwigshafen

##### **Dienstag, 8. November**

9.00 Uhr Spielgruppe in Sipplingen  
 15.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Haus „Silberdistel“  
 16.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Haus „Wilhelmine“

##### **Mittwoch, 9. November**

9.45 Uhr Krabbelgruppe in der Kinderkapelle Ludwigshafen  
 16.30 Uhr Konfirmandenunterricht im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen

##### **Donnerstag, 10. November**

8.15 Uhr Ökumenisches Morgenlob im katholischen Pfarrzentrum in Wahlwies mit anschließendem Frühstück  
 9.00 Uhr Spielgruppe in Sipplingen

## Freie Christengemeinde

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP

**Höllstraße 22, 78333 Stockach**

Tel.: 07771-918951

Fax: 07771-918953

E-Mail: [info@fcg-stockach.de](mailto:info@fcg-stockach.de)

Internet: [www.fcg-stockach.de](http://www.fcg-stockach.de)

#### • Termine

##### **Freitag, 28.10.2016**

17:00 Uhr Royal Rangers

20:00 Uhr Teens Meet Jesus

##### **Sonntag, 30.10.2016**

10:00 Uhr Gottesdienst

#### • Hausgruppen

wöchentlich in Stockach, Böhlingen; Zoznegg, vierzehntägig in Stockach, Volkerts-

hausen, Mühlhausen und Engen. Es treffen sich Menschen, die lebendige Erfahrung und Beziehung zu Gott suchen bzw. haben. Es werden interessante Themen besprochen und es gibt viel Zeit zum persönlichen Austausch. Nähere Informationen unter 07771-918951.

## Jehovas Zeugen

**Höllstraße 2, 78333 Stockach**

##### **Sonntag, 6. November, 10:00 Uhr**

Wirst du dem Geschick dieser Welt entgehen?  
 Bibelleseprogramm: SPRÜCHE 27–31

##### **Mittwoch, 9. November, 19:00 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort:

Die Bibel beschreibt eine gute Ehefrau

Versammlungsbibelstudium:

Gottes Königreich regiert!

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Jeder ist herzlich willkommen!

Weitere Informationen sind auch unter [www.jw.org](http://www.jw.org) zu finden.

## Neuapostolische Kirche

**Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach**

<http://stockach.nak-tuttlingen.de>

Gemeindevorsteher:

Stephan Strittmatter

Tel.: 07771-62988

E-Mail: [stephan@st-strittmatter.name](mailto:stephan@st-strittmatter.name)

#### • Gottesdienste und Veranstaltungen

##### **Sonntag, 06. November**

09.30 Gottesdienst für Entschlafene

Eingeladen ist jeder interessierte:

Zu einem Entschlafenen-Sonntag öffnen sich die neuapostolischen Gemeinden.

Unter dem Motto „...und euer Herz soll sich freuen“ wird der Entschlafenen-Sonntag stehen.

Im Anschluss: Sonntag der Gemeinschaft

##### **Dienstag, 8. November**

20.00 Uhr Chorprobe

**Mittwoch** findet kein Gottesdienst statt.

Wir sind nach Überlingen eingeladen am

##### **Donnerstag, 10. November**

Beginn 20.00 Uhr Festgottesdienst mit Bischof Urs Heiniger

## Kirche im Kino

„Glaube der lebt und Dich bewegt“  
 STO-Plant e.V. - Das christliche Werk  
 Meßkircher-Str. 165, STO-Zizenhausen  
[info@sto-plant.de](mailto:info@sto-plant.de) | [www.sto-plant.de](http://www.sto-plant.de)  
 Pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz  
 Tel: 07771 929 516 & 0172 774 60 48

#### • Unsere Termine:

##### **Samstag, 05.11.2016 um 19 Uhr**

Talk-Gottesdienst mit Ray Ba.

Thema: Suizid oder Leben?

##### **Sonntag, 06.11.2016 um 9.30Uhr**

Frühstück mit Ray Ba im Kino.

##### **Dienstag, 08.11.2016 um 20 Uhr**

Gebetsabend in der „Arche“ in Eigeltingen

Jeden 1. + 3. Dienstag im Monat um 20 Uhr  
 Bibellehre

Jeden Mittwoch um 20:00 Uhr:

STO-Meet, die kleine Hauskirche.

Hier kann sich jede/r anschließen.

Jeder Abend hat seine eigene Dynamik

#### • Passion for Africa

Im Advent möchten wir die Ärmsten in Burkina Faso mit 20 Tonnen Reis beschenken. 1 Sack = 50 kg = 25,00 €

Helfen Sie mit! Herzlichen Dank!

Spendenkonto: Sparkasse Stockach, IBAN: DE67 6925 1755 0006 0881 99, BIC: SOLA-DES1STO

## Die Christengemeinschaft

Bewegung für religiöse Erneuerung  
 Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8

Pfarrerin Carola Gerhard

Tel. 07531-690922

E-Mail:

[konstanz@christengemeinschaft.org](mailto:konstanz@christengemeinschaft.org)

[www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen](http://www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen)

#### • Die Menschenweihehandlung

jeden Mittwoch 8.15 Uhr, außer in den Schulferien

und nächster Sonntagstermin: 13. November

# ◆ AMTLICHES ◆

**Gemeinderat Stockach**

## Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats Stockach findet am **Mittwoch, 9. November 2016** um 18 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

#### Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Neuwahl eines Mitglieds für den Aufsichtsrat der Krankenhaus Stockach GmbH

3. Änderung der Abfallwirtschaftssatzung  
 hier: Satzungsbeschluss mit Neufestsetzung der Gebühren auf 01.01.2016
4. Vereinfachte Änderung Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Orsinger Straße“, Stadtteil Wahlwies im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB  
 hier: Aufstellungs- und Auslegungsbeschluss
5. Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Fritz-Gegauf-Straße“, Stadt-

- teil Wahlwies im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB  
 hier: Behandlung weiterer Stellungnahmen, Satzungsbeschluss
6. Änderung des Bebauungsplanes mit örtlichen Bauvorschriften „Kai-Schnabelburg-Reute“, Stadtteil Espasingen im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB  
 hier: Auslegungsbeschluss
7. Neubau Erweiterung Realschule Stockach 2016  
 hier: Vergabe der Stahlbauarbeiten

8. Technische Dienste - Garagengebäude hier: Vergabe für die Lieferung und den Einbau 7 neuer Sektionaltore
9. Vermögenshaushalt 2017 - Eckdaten
10. Genehmigung von Protokollen
11. Sonstiges

Die Bevölkerung ist hierzu eingeladen.

Stolz,  
Bürgermeister

## Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am 15. November 2016 werden folgende Steuern zur Zahlung fällig:

1. Grundsteuer - 4. Quartal 2016
2. Gewerbesteuvorauszahlung – 4. Quartal 2016

Die Stadtkasse ist verpflichtet, bei verspäteter Zahlung Säumniszuschläge nach den gesetzlichen Bestimmungen zu erheben.  
Stadtkasse Stockach, 31.10.2016

## Amtsgericht Überlingen Terminbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am Mittwoch, 15.02.2017, 10:30 Uhr, Raum 108, Sitzungssaal im Amtsgericht Überlingen, Bahnhofstraße 8, 88662 Überlingen öffentlich versteigert werden:

### Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Stockach: Miteigentumsanteil verbunden mit Sondereigentum  
ME-Anteil: 86/1000, Sondereigentums-Art: an der im Aufteilungsplan mit Nr. 2 bezeichneten Teileinheit (gewerbliche Räume im EG), Blatt 4421 an Grundstück  
Gemarkung: Stockach, Flurstück 57, Wirtschaftsart u. Lage: Gebäude- und Freifläche, Anschrift Hauptstraße 13, 310 m<sup>2</sup>

**Verkehrswert:** 62.000,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 10.11.2015 in das Grundbuch eingetragen worden.

Die Wertgrenzen der §§ 74a, 85a ZVG sind weggefallen.

### Aufforderung:

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zu-

schlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

### Hinweis:

**Es ist zweckmäßig, bereits drei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.**

Dies ist nicht mehr erforderlich, wenn bereits eine Anmeldung vorliegt und keine Änderungen eingetreten sind. Die Ansprüche des Gläubigers gelten auch als angemeldet, soweit sie sich aus dem Zwangsversteigerungsantrag ergeben.

Gemäß §§ 67 - 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden.

Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen.

Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

